## CRISTO EN TI – Versión 2 -

Neville Goddard, Viernes 9 de Mayo 1969

Se nos ha dicho que *nos examinemos a nosotros mismos para ver si estamos manteniendo nuestra fe.* "Examínate a ti mismo. ¿No te das cuenta que Jesús-Cristo está en ti?" (2 Corintios 13:5) La fe no está completa hasta que a través de La Prueba, hasta que a través del experimento se haya convertido en experiencia.

Cuando lo he probado y comprobado a través de *La Prueba* en mi propia experiencia que funciona, bien entonces, tengo *la fe*. Ahora, estoy probando a *Cristo*... y *Cristo* está en mí. Primero debo encontrar qué es *Él*, dónde está *Él*, quién es *Él*, y si *Él* está en mí. **No estoy llamado a probar alguna cosa que es tradición del hombre**, alguna cosa en el exterior, sino eso que está dentro.

Es posible que hayas escuchado esta noche en la radio que *el Vaticano* acaba de borrar a cuarenta de sus santos como inexistentes. Cientos de millones de personas a lo largo de los años rezaron a estos santos. Uno de ellos era *San Cristóbal*.

(N.T.: <a href="https://en-wikipedia-org.translate.goog/wiki/General Roman Calendar of 1969">https://en-wikipedia-org.translate.goog/wiki/General Roman Calendar of 1969?</a> x tr sl=en& x tr tl=es& x tr hl=es& x tr pto=sge#:~:text=Compared%20to%20the%20previous%20edition,Roman%20Martyrology%20under%2025%20July.)

Cuando piensas en los cientos de millones que compraron la medallita de *San Cristóbal*, y el pequeño icono, la figurita que llevan delante de su coche, porque era el santo del camino, del viajero. Si vas a la batalla, llevas esta cosita alrededor del cuello y él te salvaría, porque ahora estás viajando desde casa.

Si tomabas las carreteras, llevabas esta cosita contigo y algún sacerdote la bendecía. Acaban de descubrir que nunca existió. Nuestra ciudad de *Santa Bárbara* lleva el nombre de *Santa Bárbara*, ahora la borran como alguien que nunca existió. Así que ahora te dirán que por eso estamos todos arruinados, porque ella no existió, un ser inexistente al que cientos de millones a lo largo de los años rezaron.

Si lees *La Escritura* cuidadosamente y no te dejas llevar por el rebaño, verás que no hay intermediario entre tú y *Dios*, ni uno en absoluto. No necesitas un santo, un sacerdote, un ministro, un maestro de la verdad, ni algún supuesto sanador. No necesitas intermediario entre tú y *Dios*: "*Cristo en ti es La Esperanza de Gloria.*" (*Colosenses 1:27*)

Así que examínate a ti mismo para ver si te estás manteniendo a esta fe. "Ponte a prueba a ti mismo. ¿No te das cuenta de que Jesús-Cristo está en ti?" Entonces empezamos a ponerLo a prueba.

Yo he descubierto desde mi propia prueba y experiencia que este *Poder Creativo* llamado *Jesús-Cristo* es *mi propia maravillosa Imaginación humana*. Eso es *Cristo* en cada ser en el mundo. Es este *Cristo* que crea cada cosa en el mundo, sea bueno, malo o indiferente. (*Juan 1:3*)

Ahora esta noche iremos al *capítulo 14 del Libro de Juan*. Comienza así: "No se turbe vuestro corazón." Encontrarás esta afirmación repetida de forma diferente una y otra vez por *el maestro de almas*, quien es *Cristo en ti*.

Cristo despierto en ti descubre que la perdición de la existencia del hombre es el miedo. Él dijo: "No temas. No temas, no te turbes." Si pudiésemos abolir el miedo de nuestra vida, no habría necesidad alguna de alguna psicoterapia.

Ni de algún tirano, los tiranos no podrían existir. Para que un tirano venga a nuestro mundo, primero tiene que matarnos de miedo, y puede hacerlo masacrando a cientos de miles, incluso a millones. Cuando nos infunde ese miedo, entonces nos tiene. Si al hombre no le importara morir ahora mismo, o que cualquier amigo suyo, o su familia muera, y él permaneciera sin miedo, no podría haber tirano en el mundo.

La tiranía sólo puede existir si primero asusta al mundo. El mundo debe estar asustado. Eso vale para todas las tiranías en el mundo, ya sea la de la *Alemania* de *Hitler*, o la de la *Rusia* de *Stalin*, o podría suceder aquí como sucede a pequeña escala. Y así, en todo el mundo, si quieres ser un tirano primero debes asustar a la gente y hacer que te tengan miedo.

Hay ese pequeño golpe matutino en la puerta, y desaparecen para nunca volver, y luego se extiende, y asustas a la gente. Así que *Él* dijo: "No tengas miedo. No estés ansioso. No temas."

Así comienza este capítulo: "No se turbe tu corazón, crees en Dios, cree también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas moradas, si así no fuese... ¿Te habría dicho que voy a preparar un lugar para ti? Y cuando me vaya y te prepare un lugar, vendré otra vez y te tomaré a mí mismo, para que donde yo esté, tú estés también. Ahora conoces el lugar y conoces el camino." (Juan 14:1,2,3)

Tomás le dijo: "Señor, no sabemos adónde vas. ¿Cómo podemos saber el camino?" Él respondió: "Yo Soy El Camino, La Verdad y La Vida, nadie viene a mi mi, Mi Padre, excepto a través de mí, nadie viene a mi Padre excepto a través de mí." (Juan 14:6)

Entonces Felipe le dijo: "Muéstranos al Padre, y quedaremos satisfechos." Él le respondió: "¿Tanto tiempo llevo contigo y aún no me conoces, Felipe? El que me ha visto a mí ha visto al Padre. ¿Cómo puedes decir: Muéstranos al Padre?" (Juan 14:9)

Tomémoslo en este nivel primero y luego llevémoslo al otro nivel. "En la casa de mi Padre hay muchas moradas." La palabra traducida "moradas" significa... "Permanecer en cierto lugar o estado o relación o expectativa, permanecer ahí como propio." Hay infinitos estados en el mundo, estados innumerables, y un estado es tu relación con el mundo.

Entras en un *estado* y ese *estado* puede convertirse en tu hogar, en un lugar donde permaneces, o puede ser simplemente un *estado* por el que pasas momentáneamente. Pero es un *estado*, es una relación. ¿Cómo me sentiría yo en relación con mi círculo de amigos si ahora yo fuese el hombre que me gustaría ser y espero que a ellos, como mis amigos, les gustaría que yo fuese?

Bien, entonces, *asumo* que yo soy-estoy en ese *estado*. Entonces mentalmente los veo como los vería si fuese verdad. Simplemente los veo como los vería si fuese verdad. Ahora. ¿Puedo permanecer en ese *estado*? Porque la palabra significa simplemente: "Permanecer en un cierto lugar, en una cierta relación, en cierta expectativa." Debo permanecer en ese *estado*.

Cuando salga de aquí esta noche, espero volver a casa, al lugar que he dejado hace una hora, espero volver allí. En este momento, esto es más real que mi hogar, mi hogar ahora es una *imagen*, una *imagen* mental, en tanto que este lugar ahora aquí es real, es sólido. Pero voy a volver esta noche a aquel hogar, el cual ahora es una *imagen* en mi mente.

¿Cuál es el hogar de un hombre? El *estado* al que regresa más constantemente. ¿Yo vuelvo al *estado* de ver que me ves como el hombre que me gustaría ser? ¿O lo tomo como un capricho pasajero y lo abandono? ¿Me quedo en ese *estado*?

Porque ese *estado* al que vuelvo constantemente constituye mi lugar de residencia, mi hogar, mi morada. Así que simplemente *imaginaré* que ahora soy el hombre que me gustaría ser y veo mi mundo como lo vería si fuese verdad. Entrando a ese *estado* y preparando un lugar.

Ahora están los dos: *Cristo en mí* está hablándole al *Neville* exterior, el ser racional, y *Cristo en mí*, mi propia maravillosa Imaginación humana, está diciendo: "Voy a preparar un lugar para ti."

Tienes miedo de no poder cumplir con ciertas obligaciones. Todas las cosas están hechas. Ahora iré y prepararé el lugar para ti.

Cierro mis ojos físicos sobre el mundo y no dejo que mi corazón se turbe, ni que tenga miedo, todo es posible para *Cristo* y *Cristo está en mí*. Ahora *Cristo, mi Imaginación* preparará el *estado* y *el camino*, porque *Cristo, mi Imaginación*, es *el camino* hacia la realización de ese *estado*.

Cierro mis ojos a lo obvio, los hechos de la vida, entonces me atrevo a *asumir* que estoy viendo y escuchando lo que vería y oiría si fuese verdad. *Debo sintonizarlo finamente*, como una radio. Enciendes una radio y pasan cuatro o cinco emisoras, lo desconectas todo, no soportas la confusión. Hay que sintonizar fino, sintonizar fino no sólo en la radio sino también en un televisor.

Bueno, no hay en este mundo tecnología comparable a ti, quien ha creado la tecnología. ¿Cómo puede lo que la mente crea ser más grande que la mente que lo creó? Nos asombra la perfección de un pequeño instrumento llamado radio.

La desconectas, ningún cable la conecta con algo en el mundo, una pequeña batería, y de ninguna parte está viniendo el sonido. Nos quedamos asombrados ante esta pequeña cosa y la mente que se asombra la creó. La mente es infinitamente más grande que lo que creó. Luego nos encontramos con el lado visual de esa tecnología.

Ahora podemos sacarla sin cables que la conecten. Cuando el cable la conectaba, teníamos una sensación peculiar, que algún otro poder está saliendo de allí. Entonces la despegamos del suelo, la llevamos en la mano, no hay conexión y llega una imagen y es perfecta.

No queremos eso, giramos a otra, y giramos a otra, y en este momento en esta pequeña habitación todo lo que se está emitiendo y retransmitiendo en el mundo está aquí mismo ahora. *Nosotros tenemos un instrumento infinitamente mayor que cualquier cosa que la mente que creó el instrumento pudiese crear.* La mente que lo creó es infinitamente más grande.

De tal modo... ¿Conoces la voz de un hombre quien es un amigo, uno quien se alegraría de verdad contigo por tu buena fortuna? Sintonízalo hasta que consigas una sintonía fina, y ésa es la voz, la única voz que quieres oír, y dejas que te cuente su emoción por tu buena fortuna. Escucha activamente hasta que realmente escuches esa voz.

Puedo decirte que si sintonizas de forma muy fina la escucharás. *Imagina* que la escuchas, y para probar que la escuchas, puedes discriminar entre lo que piensas que estás escuchando y otra voz. Aunque todavía no es audible, sí es audible en la profundidad de tu ser.

**Bueno, sintonízala y deja que se vuelva muy, muy fina.** Escucha atentamente la frase que pones en esa voz y estás escuchando realmente lo que escucharías si fuese verdad. Ahora cree en la realidad de este sonido invisible, un sonido no escuchado por el oído externo. *Cree en esa realidad. Si lo haces, estás viviendo a través de esta fe.* 

Como ves, es tan fácil, y a la vez tan fatalmente fácil, hacer de la aceptación de *la fe cristiana* un sustituto para vivir a través de eso. Esta noche, tras la decisión del *Papa* de eliminar a cuarenta de estos supuestos santos... ¿Sabes la agitación que hay en el mundo católico?

En mi familia la mitad son católicos. Espero que mis hermanos protestantes que no se casaron con chicas católicas serán lo suficientemente grandes como para no mencionarlo.

(N.T.: https://es.wikipedia.org/wiki/Crist%C3%B3bal\_de\_Licia;

https://es.wikipedia.org/wiki/B%C3%A1rbara de Nicomedia;

https://efeverde.com/cincuenta-anos-del-derrame-petroleo-inicio-la-conciencia-ecologica/)

Claro que lo leerán en el periódico de mañana, pero no para hacerles daño. Porque todos ellos llevan estas medallas. Estoy seguro que ninguno de los hijos de mi cuñada, que son católicos, podrían viajar sin *Cristóbal* al cuello, y ahora nunca existió.

Bueno, se necesita el espíritu cristiano para no mencionarlo. No se lo menciones a ella, ya está bastante dolida. Pero aquí, nunca existió y ella gastó una buena suma dándole a cada uno sus medallitas y dándole a cada uno una para la parte delantera del auto y para llevar en una bolsita cuando viajan.

Recuerdo que hace unos veinte o treinta años, cuando llegué aquí por primera vez, fui a casa de una familia católica y mi mujer me dijo: "No te preocupes. Son católicos fervientes. A ellos no les importa nada acerca de ti, porque no estás salvo. Porque eres protestante estás condenado. Por lo tanto, puedes disfrutar en la piscina y divertirte. Ellos amaban a mi padre devotamente. Estaban locos por él, pero él tampoco se salvó porque era protestante. Iremos allí y disfrutaremos de una buena cena y de un rato agradable en la piscina."

Cada uno, al saltar a esa piscina, los tres tenían una medalla de *San Cristóbal*. Uno, que llevaba tres años de sacerdocio cuando lo dejó y se fue al *Ejército*, volvió sin la capacidad de oír. Otro volvió sin un pie. Y uno sin un brazo, fue aplastado por uno de nuestros propios tanques en las playas del *Pacífico*. El otro volvió con tuberculosis. Pero todos tenían sus medallitas.

Aquí están discutiendo en la piscina que sin esta medalla habrían muerto. Habría sido mucho mejor si lo hubiesen hecho que volver mutilados de esa manera. Ellos pensaban que su creencia en *San Cristóbal*, ahora esta noche... ¿Qué le habrá pasado a esa familia? *San Cristobal* nunca existió.

*El Único Cristo que ha existido es tu propia maravillosa Imaginación humana, nunca hubo otro.* Cuando en un ser despierta para descubrir que todo lo que fue predicho en *La Escritura* está teniendo lugar en sí mismo, entonces supo quién era realmente *el Poder*, y contó *La Historia*.

Algunos le creyeron y otros no. Entonces los que escucharon y creyeron escribieron *La Historia, La* escribieron en forma de cuento, porque *la verdad encarnada en un cuento entrará por puertas humildes*. (N.T.: Tennyson)

La Verdad es mucho más aceptable si se cuenta en forma de historia. Así que contaron La Verdad en forma de historia y tenemos Las Cuatro Historias en Los Evangelios. Si contaron La Verdad como realmente debería haber sido contada...

Algún día seremos lo suficientemente grandes como para escuchar La Verdad sin *La Historia* como forma para apoyar La Verdad. Todo es dentro del hombre. **Fue predicha y registrada en** *el Antiguo Testamento*, **pero no comprendida por quienes** *La* **registraron.** 

Los Profetas quienes realmente profetizaron La Venida del Mesías buscaron e indagaron acerca de esta Gracia que iba a ser nuestra, y se les reveló que no les correspondía a ellos saberlo. Todavía no había llegado el momento. Era para nosotros. Cuando el tiempo se ha cumplido, los horrores se han cumplido, entonces eso comenzó a erupcionar en el individuo.

Lo que estaba enterrado en nosotros *antes que el mundo fuese* comienza en el tiempo a entrar en erupción. Todo hace erupción en nosotros. Cada cosa dicha de *Jesús-Cristo* vas a saber que está dicho de ti, que todo el vasto *Libro* es todo acerca de ti.

Ahora, antes que suceda realmente pones a *Cristo, tu Imaginación*, a prueba. Si *Cristo* es *tu propia maravillosa Imaginación humana*, como se nos enseño en *La Escritura...* "Todas las cosas fueron hechas por Él." (Juan 1:1) Y no dice sólo lo bueno. Puedes *imaginar* las cosas desagradables de este mundo y lo desagradable *imaginado* va a ser hecho, y eso es *Cristo* haciéndolo, porque no hay otro creador.

Decir que *Cristo* sólo hace el bien y *el diablo* sólo hace el mal... *El diablo es tan falso como Cristóbal. El diablo* nunca existió excepto en la duda del *hombre*. *Cuando uno duda del Poder de Cristo en él, ese es el diablo. "A menos que creas que yo soy él, morirás en tus pecados."* (Juan 8:24)

A menos que realmente creas que *YO SOY* es el *Él* al que estás buscando y *Le* ores sólo a *Él* ejercitándo*Lo*. Ese es *el Único Poder* en el mundo.

¿Cómo sería? ¿Qué oiría? ¿Qué vería? ¿Qué haría si lo que me gustaría experimentar en este mundo lo estuviese escuchando, viendo y experimentando? PonLo a prueba. Si esto es cierto, si lo que me dices es cierto en lo que concierne a *mi Imaginación*, bueno, entonces, debería poder probarLo en un futuro no lejano.

Muy bien, te invito a que *Lo* pruebes. No tiene costo, no le pagas a algún intermediario entre tú y *Dios*. Nadie hay esperando un billete de cinco dólares mañana por la mañana al que llames esta noche y le pidas que te ayude. Tú no te pones entre alguien y *Dios*. Ahora pruéba*Lo*. Si *Lo* pruebas, *Lo* probarás en la ejecución y entonces sabrás quién es *Cristo*.

Ahora... "Nadie viene al Padre sino por mí." Te voy a decir exactamente cómo vas a venir al Padre. No está explicado en La Escritura, está implícito, y uno tiene que buscar. Yo no busqué hasta que me pasó a mí, porque fui enseñado, como todos mis hermanos y mi hermana, por mi madre primero, luego la escuela dominical segundo, y luego la escuela primaria regular, la escuela secundaria, tercero.

Me enseñaron lo que el mundo cristiano enseña y esa no es *La Historia* en absoluto. Así que te diré exactamente cómo irás al *Padre*. Un día vas a encontrar a un muchacho, como se te ha dicho en el *capítulo* 16 del Libro de 1 Samuel, un muchacho elegido por *Dios* para ser *Su Hijo*.

En primer lugar, te fue dicho que él es rojizo, con bellos ojos y muy guapo, un muchacho en sus primeros años de adolescencia. El día en que te encuentres con él -no sólo el día en que te encuentres con él, sino en el mismo instante en que te encuentres con él- sabrás exactamente quién es él, y sólo entonces sabrás quién eres tú.

En el mismo momento en que te encuentras con *él*, estás mirando directamente a los ojos del Hijo de Dios, y tú eres *Su Padre*. Entonces y sólo entonces sabes realmente que tú eres *Dios el Padre*.

Así que... "Nadie viene al Padre sino por mí. Yo y mi Padre somos uno." Como Él nos dijo en el capítulo 10, versículo 30 del Libro de Juan: "Yo y mi Padre somos uno." En el 14 de Juan, el versículo 6 dice: "Yo soy el Uno a través de quien tú llegas al Padre."

Luego, en el versículo siguiente, Él hace la siguiente declaración: "Hace tanto tiempo que estoy contigo y, sin embargo... ¿No me conoces, Felipe? El que me ha visto a mí, ha visto al Padre. ¿Cómo, pues, puedes decir: Muéstranos al Padre?" Él Es Uno con el Padre.

Así que la unión con *Cristo* es *El Único Camino* hacia el *Padre*. Tú eres *Uno* con *Cristo*: **"Él quien está unido a Cristo es Un Único Espíritu con Él."** (1 Corintios 6:17) Así que estás unido al Señor y Él te lleva por el Único Camino por el que podrás encontrar al *Padre*: Él trae a *David*.

En el Salmo 89 se te dice: "He encontrado a David, y él me ha exclamado: Tú eres mi Padre, mi Dios y la Roca de mi Salvación." (89:26)

Una simple pequeña palabra como "encontrado" la tomas en su superficie. He encontrado... de acuerdo, encontré algo. Bueno, búscala y mira lo que significa. Significa: "Hacer surgir, realmente hacer surgir algo que ha estado oculto."

"Él puso La Eternidad, La Eterna Juventud, en la mente del hombre, de modo que el hombre no puede descubrir lo que Dios ha hecho desde el principio hasta el fin." (Eclesiastes 3:11)

En el final lo sacas a la luz y él ha estado escondido allí todo el tiempo, porque nunca sabrás que eres *Dios Padre* hasta que *Lo* traigas a la luz. Cuando *Lo* das a *Luz*, *David* se pone delante de ti y te llama *Padre*.

¿Quién es el Padre? El Uno a quien el Señor le dijo y luego recuerda y registra lo que el Señor le dijo: "Yo contaré el decreto del Señor: Él me dijo: Tú eres mi hijo, hoy te he engendrado." Léelo en el Salmo 2, versículo 7. Estas son las palabras de David, él dijo: Contaré el decreto del Señor: Él me dijo: Tú eres mi hijo, hoy te he engendrado.

Entonces llega ese momento al final del viaje en el que lo sacas de su escondite. ¿Dónde estaba? En tu propio cráneo. Porque esa es el área que explotó y cuando todo se asentó y estás sentado. ¿Dónde crees que estás sentado?

Él está de pie, apoyado en el costado de una puerta abierta, contemplando una escena pastoral, está apoyado con el hombro izquierdo en el costado de una puerta abierta. Te está mirando y tú eres Su Padre; estás a su derecha: "El Señor está a mi derecha, no fallaré." Estás a su derecha y La Historia es: "El Señor está a mi derecha." Tú eres el Señor, el Señor Dios Todopoderoso.

Así que *La Historia* es *La Historia* más verdadera jamás contada. Pero los hombres, por las tradiciones de sus padres, han anulado *La Palabra de Dios* y construido este estúpido edificio llamado santos. Este se convierte en santo, y cerca de 100 son candidatos a la santidad, cada pequeño vecindario empuja a alguien a este lugar para un santo. ¿Qué hombre en la tierra puede hacer un santo? *Los únicos santos son los redimidos* y nadie podría ponerlos. ¿Qué santos?

Los redimidos de la humanidad son los santos quienes forman el cuerpo del Señor Resucitado, cada uno está destinado a esa redención, ni uno se perderá. Entonces. ¿Por qué escoger a éste y a aquél y llamarlos santos y luego añadirle seres que nunca existieron? ¿Puedes ver el rubor en las caras de mañana cuando se encuentren con sus amigos? Y leerás el periódico de la mañana.

Sin duda saldrá en el periódico de la mañana. Entras en una oficina donde sabes que ésta lleva años rezando a *San Cristóbal* y *Santa Bárbara*. Por supuesto, también añadieron a *San Nicolás*, pobre viejo *Santa Claus*, ya no está. *San Nicolás* está fuera de la lista, nunca existió. Eso no se lo puedes decir a los niños.

De todas formas lo han montado todo. Lo que son los otros treinta, son treinta inexistentes y diez que no llegaron a las especificaciones, o quince, no llegaron. Y hombres mortales sin visión se nombran a sí mismos para juzgar a los santos cuando nada tiene que ver con algo sobre la tierra.

Puedes ser un borracho en la carretera, puedes fumar y que te salga por las orejas, puedes ser un perseguidor de todos los hombres y mujeres del mundo, hombre o mujer, y sin embargo creer en  $\acute{E}l$ . Nada tiene que ver con el código ético del hombre, nada que ver.

Depende enteramente que el ser haya pasado por toda la gama. Y cuando hayas actuado todos los papeles y sólo el Dios en ti quien es Jesús-Cristo sepa que lo has actuado todo, y cuando hayas corrido la carrera, la hayas terminado, hayas peleado la buena batalla y hayas guardado la fe, entonces La Corona de Justicia estará guardada para ti, y entonces despertarás del sueño de la vida. (2 Timoteo 4:7) Habiendo despertado del sueño de la vida, eres el santo, el redimido.

Pero tus amigos te conocen como el sinvergüenza, y ellos no creen que algo así pueda ser *un santo*. Tienen el concepto más extraño de lo que es este *Poder Creativo*. Cuando *Browning* dijo en su Poema titulado *Ensueño*: "*Desde el principio, el poder era, yo sabía. Inténtalo pero para verlo más de cerca, el amor era tan fácil de ver.*" *El Poder* estaba desde el principio y eso lo sabía, y sin embargo desde el principio anterior al *Poder* estaba *el Amor*, y es tan fácil de ver si intentaras verlo más de cerca.

Bueno, en mi caso, esforzarme por conseguirlo no habría podido revelármelo. Tuvo que ser revelado a mi a través del *Uno* en mí quien *Se* reveló a *Él* mismo como *Amor*. *Dios* en mí *Se* reveló como *Amor*, *el Anciano de Días*. Y, sin embargo, llevaba otra vestimenta quien me ordenó y esa vestimenta era *Poder*, *Dios Todopoderoso*. *Él* llevaba ambas cosas, llevaba *Poder* y llevaba *Amor*.

Nosotros ejerceremos *el Poder* en el mundo venidero porque *Nosotros Somos Amor*. Darnos *Poder* aquí antes de incorporarnos al *Cuerpo del Amor* causaría estragos en el mundo. Pero hay *Amor*, *Dios Es Amor*, *Amor Infinito*, y *Dios Es Poder*, *Poder TodoPoderoso*, y ese *Dios* del que hablo está sentado aquí mismo en cada uno que está aquí. **Tú eres** *el Dios TodoPoderoso* y tú eres *el Dios de Amor*, pero *el Dios de Amor* en ti no ha completado el viaje.

Todas las partes deben ser actuadas, y cuando *Él* completa el viaje, *Él Se* revela a ti, *Su* emanación, y entonces *Él* te abraza en *Su Propio Ser*, y dejas de ser otro, y eres *Uno* con *el Dios viviente*. Entonces, tú cuentas tu historia en el mundo a todo quien la escuche.

Algunos la creerán, y algunos no la creerán, pero continúas contándola de todas maneras hasta aquel momento en el tiempo cuando  $\acute{E}l$  quita la prenda por última vez y tú eres Uno con el  $Se\~nor$  Resucitado.

El Señor Resucitado está compuesto por todos Los Redimidos De La Humanidad, y en el final, cuando todos son redimidos, este Ser que existía antes de La Creación del mundo será más poderoso, más sabio y más glorioso. Su Poder, Sabiduría y Gloria Se expanden constantemente. Este fue el Ser a través del cual Él pudo expandir Su Poder, Su Gloria y Su Sabiduría.

Así que esta noche, aprende a afinarlo de una manera muy, muy precisa... ya lo sabrás. Algunos de ustedes son músicos y se dedican a la música, y saben cómo les molesta -a otros que no están tan afinados no les molestaría- pero incluso ellos saben lo molesto que es ir a un concierto y que alguien se siente delante de nosotros o detrás o a nuestro lado y esté cantando un poco por delante para demostrarte que sabe lo que viene a continuación. O están haciendo esto, dando golpecitos, con un palo o algo así, golpeando algo para ti. ¡Insensible!

Puede que yo no esté tan afinado como otros en esta audiencia esta noche, pero aprecio la música. Así que déjame en paz con mi ser para escuchar lo que viene. Bien ahora, puedo decir una voz y sintonizar con esa voz hasta que la escuche. Si escucho esa voz entonces puedo poner sobre esa voz la frase que quiero que esa voz pronuncie.

Ahora. ¿Puedo creer en eso? ¿Puedo realmente probarlo creyendo en ello? ¿Puedo creer realmente en lo que escucho? Porque, la fe es simplemente creer en la realidad no-vista, algo que no se comparte con nadie más que contigo mismo, tú lo escuchaste, así que crees en esa realidad no-vista, y lo ves como algo que es real. Si puedes, eso llegará a pasar.

¿Cuándo dirás? Cada *Acto Imaginal* es como un huevo, y no hay dos huevos, a menos que sean de la misma especie, que tengan el mismo intervalo de tiempo para eclosionar. Así el pequeño pájaro sale en tres semanas y la pequeña oveja sale en cinco meses, el caballo en doce, y un bebé humano sale en nueve meses.

Por eso se nos ha dicho: "La visión tiene su hora señalada, madura, florecerá. Si tarda, espera, porque es seguro, no será tarde." (Habacuc 2:3) No tardará por sí misma. No esperes a que ese corderito, porque está siendo parido de la misma manera creativa que un pollito, salga en tres semanas. Tardará sus cinco meses y el pequeño bebé humano nueve.

Si conoces el momento, bueno, 280 días. ¿Puedes saber cuándo empezó? Van a ser 280 días a menos que ocurra algún nacimiento prematuro. Pero no quieres un nacimiento prematuro, quieres que llegue a tiempo. Así que *Un Acto Imaginal Es Un Acto Creativo* y ahí es cuando la semilla o el *estado* fue fertilizado. Ahora va a tomar su intervalo de tiempo.

Hoy, *asumes* que eres el hombre, la mujer que te gustaría ser y realmente *asumes* que lo eres. **Deja que la gente en el ojo de tu mente refleje la verdad de** *tu asunción***. Ahora, sé fiel a tu** *Asunción***. Persiste en ello, como se nos ha dicho, la persistencia es la manera de lograrlo.** 

*Pero no persistas a través del esfuerzo y a través del miedo*, porque pierdes todo el miedo si sabes que va a suceder. Si la presión está sobre ti, y las presiones vienen de todos lados, no importa si sabes que lo que hiciste es un hecho. Espera a que nazca. Llegará.

Una amiga me escribió una carta que me entregó el Lunes pasado. En ella, no voy a entrar en todos los detalles, ella se encontró caminando por la calle sosteniendo un pez y el pez estaba quieto, como un pez muerto, pero ella podía ver su pulso, por lo tanto, todavía tenía vida.

Encontró un pequeño vaso en el que puso agua y lo metió en el agua. Entonces, como ocurre en los sueños, saltó y se perdió de nuevo, pero ella lo encontró. Esta vez lo puso en una zona más grande donde se guardan los peces. Y entonces dos bagres lo atacaron por cada lado, lo mordieron, lo hirieron y cayó al fondo. Parecía estar en sus últimas etapas de, bueno, jadeando por su vida. Metió la mano hasta el fondo de esa zona y lo sacó.

Luego tuvo que hacer un largo viaje, así que tomó un cuenco de cristal y no se dio cuenta que tenía agujeros. Un hombre no podía esperar, tenía prisa, así que ella lo puso a un lado. Cuando llegó el momento de bajarse, dio la vuelta para tomar el pez, y esta vez es un pececillo.

Bueno. ¿Qué hacer? Tomó a este pececillo y de repente empezó a sentirse responsable del pez, sintió que toda su existencia dependía de ello. Entonces empezó a despertarse y una voz le dijo -y es su propia voz aunque era una voz masculina, y ella es muy femenina- escuchó una voz masculina que le decía: "Oh Dios mío." Entonces ella despertó.

Ahora, su análisis es un verdadero análisis lo que ella me dijo en su carta. Pero para que tu lo entiendas, todo contiene en sí mismo la capacidad de significación simbólica, todo. *Un pez siempre ha sido uno de los símbolos del Salvador del mundo. El Salvador del mundo es tu propia y maravillosa Imaginación humana.* 

El mismo que te arroja a la zanja te sacará de ella porque tuviste que *imaginarte* dentro de ella para entrar en ella, y te *imaginas* fuera de ella para salir. Así que *el Salvador del mundo es tu propia maravillosa Imaginación humana*.

Encontrando este pececito que estaba casi muerto y luego ella lo resucitó, y luego fue atacado por el bagre y luego casi muere de nuevo, ella por su propia confesión sabe que *la Imaginación humana*, el cual es *su Creador*, *el Salvador del mundo*, ella sabe que lo ha descuidado.

Viviendo en un mundo racional, uno recurre primero a la razón y se pierde en el laberinto del razonamiento: ¿Cómo va a funcionar? No sé este o aquel, soy de esta edad, soy de aquella edad, y todas estas cosas nos sacan de alimentar a *Jesús-Cristo*.

*Cristo* siendo *tu propia Imaginación humana*, y todas las cosas son posibles para *Cristo*. **Si ignoramos los** hechos de la vida y simplemente caminamos en *el Acto Imaginal* el cual es *el deseo cumplido* entonces estamos alimentando a *Cristo*.

Así que esto era sólo para advertirle, una advertencia de su propio ser, que es *Cristo* dentro de ella, que lo había estado descuidando. Sabes lo que tienes que hacer y no lo has hecho.

Así que ella sabe que *el pez simboliza al Salvador* dentro de ella y ella ha descuidado el ejercicio de este *Poder* dando toda su atención a la razón y racionalizando todo en el mundo exterior, cuando debería ignorarlo todo y caminar en *la Asunción del Deseo Cumplido*.

Aunque por el momento su razón lo niegue y sus sentidos también, esa *asunción*, si persiste, se solidificará en un hecho. Así que al menos ha reconocido que ha descuidado alimentar este *Poder* que ella lleva dentro. No puede morir aunque estaba tieso y el pez tieso es el pez muerto. Todavía tenía pulso aunque se hizo más pequeño hasta el punto de un pececillo, sin embargo, volvió.

Entonces fue atacado por ambos lados, la razón de nuevo atacándola, diciéndole que es estúpida poniendo fe en tal cosa, porque, es tan fácil aceptar la fe cristiana y usarla sólo como sustituto de vivir a través de ella. Entonces, uno debe vivir a través de ella.

Yo tuve esa experiencia en forma de otro símbolo de *Jesús-Cristo* el cual es un cerdo. El cerdo es su símbolo. Esa noche me encontré en un gran despliegue de flores y árboles y todo lo que crece. Cuando estaba a punto de cerrar y me quedé solo, me di cuenta que tenía que salir porque estaba a punto de cerrar. Fue una de esas exposiciones encantadoras por un día.

Cuando estaba a punto de irme, miré hacia abajo y vi a un pequeño cerdo enano, un pequeñín. Así que lo tomé y lo puse sobre una mesa de cartas, no mucho más alta que esta. Tomé ramas de los árboles, flores, todo para acolcharlo. No encontré comida, pero pensé que si le entraba hambre en el transcurso de la noche podría comer las hojas, comer algo porque esto era comestible, y mañana por la mañana, cuando este lugar estuviese abierto para exponer de nuevo la mercancía, quien llegara primero a encontrar al cerdo le daría de comer.

Como ocurre en un sueño, de repente la escena cambió y desde el interior de este enorme expositor de todas las cosas que crecen estoy en un gran supermercado enorme. Mi familia es la dueña del supermercado. A mi lado hay un cerdo. Ha crecido en estatura pero está delgado, nada bien alimentado, alto y delgado. Me doy cuenta que es mi cerdo. Me vuelvo hacia mi hija pequeña -ella era entonces una niña pequeña en mi sueño- y le digo: "Vicki, ve y tráeme unas galletas para alimentar a mi cerdo."

Ella me dijo: "Papá, no tengo dinero." Yo le dije: "Pero aquí no necesitas dinero, somos los dueños, todo esto nos pertenece. Ve y toma todas las galletas que quieras para mi cerdo. ¿Puedes traérmelas?" Se acercó a un enorme montón de galletas que estaban simplemente colocadas en forma de pirámide, y las tomó de la base en lugar de la parte superior y desprendió toda la pirámide. Todo se vino abajo.

Así que me trajo una galleta, es decir, una caja o dos. Empecé a romperlas. Mi hermano *Victor* vino y dijo: "¿Qué estás haciendo?" Le dije: "Estoy consiguiendo algo de comida para mi cerdo." Bueno, él sacó de una bolsa de papel lo que parecía una salsa cremosa blanca, y se llevó las manos a este lado y dijo: "Esto le dará sustancia", poniendo tres puñados enormes de esta salsa blanca en lo que yo estaba partiendo como comida. Con esto, una pequeña candela de donde ella había tomado las galletas, toda la pirámide comenzó a arder en llamas.

Debajo de esta pirámide había una pequeña candela. Entonces le dije a Vicky: "No la toques. Ahora la candela está encendida y nunca más debe apagarse." Entonces vinieron las palabras de La Escritura: "Y su candela se encendió en mi frente y por su luz camino a través de la oscuridad. Y la candela del Señor es el espíritu del hombre, o el espíritu del hombre es la candela del Señor." (Proverbios 20:27)

Así que aquí, la candela estaba encendida ahora. Reconocí que había descuidado lo que había descubierto, porque antes de esta visión había descubierto que mi Imaginación es Dios. Era el Único Dios que existía. Y sin embargo, a pesar de mi descubrimiento no la alimenté. Seguí aplicando el enfoque racional de la vida, donde todo tenía que ser racional, las cosas planificadas sobre una base razonable. Aquí encontré Un Poder que no necesitaba de la razón, que podía hacer cualquier cosa sin razón, y me descuidé de alimentarLo, me descuidé de ejercitarLo.

Así que el símbolo de ese *Poder* era el cerdo y aunque había crecido en el intervalo seguía estando delgado y no estaba bien alimentado. Decidí que cuando viese esa luz, a partir de ese momento no dejaría que esa luz se apagara o se oscureciera, alimentaré a este cerdo.

El cerdo sólo simboliza el Ser en mi que es Jesús-Cristo. Porque Pablo dijo: "Quiero que en adelante se refieran a mí como el mayordomo de los misterios." (1 Corintios 4:1) ¿Sabes lo que significa la palabra mayordomo en La Escritura? "El guardián del corral, el guardián de los cerdos." Eso es lo que significa.

Así que cuando se nos dice que sigamos la obra del mayordomo deshonesto quien falsificó el registro, la palabra mayordomo significa "el guardián de los cerdos."

Así que debo quedarme con el cerdo. Para ser un administrador de los misterios debo alimentar a este cerdo para saber de qué estoy hablando. Así que **debo ejercer este** *Poder* **mañana, tarde y noche y no descuidar***Lo*. Si le das a un hombre quien conoce este *Poder* un millón de dólares y está bien invertido y no tiene que trabajar, va a descuidar la alimentación del cerdo porque lo tiene todo.

Él dirá: "Ahora tengo todo el dinero que necesito, así que... ¿Para qué ejercer algún poder? Me sentaré y recortaré mis cupones." Él descuidará completamente al cerdo y él irá derecho abajo y se convertirá en un cerdo muy delgado. Entonces un dia él verá que su descuido se le presentó para que él viese lo que le habia hecho al *Poder* dentro de él, no *Lo* habia ejercitado.

Bueno, tú que eres músico o estás en un negocio donde debes aplicar cierto talento, el día que dejas de practicarlo es el día perdido. Lo dejas por una semana y sabes que si eres un cantante o un violinista o un pianista no estás calificado para dar un concierto. Hasta que no mantienes esto afinado día tras día, tras día, no estás realmente preparado y cualificado para un concierto.

Así que *esto es algo que se practica a diario*. Pero si tuvieses una fortuna, *Lo* descuidarías y no estarías capacitado para enseñar*Lo* ni para decirle algo a alguien sobre ello. Porque... ¿Qué pensarías si *Rockefeller* te dijera esta noche que lo imaginases cuando heredó mil millones de dólares? Dirías, no te diré lo que dirías. ¿Qué le dirías a alguien que ha heredado *-y no se lo ha ganado-* mil millones de dólares? ¿Qué sabe sobre *La Imaginación*? ¿Qué sabe él?

Pero el que no tiene una herencia enorme y tiene que aplicar *La Imaginación* hacia la producción de frutos en su árbol, él sabe. Ese está cada vez más capacitado para lo último, que es el descubrimiento de *Cristo* dentro de él, quien es *Dios el Padre*, quien viene sólo a través del *Hijo*, *David*, quien se para delante de *Él* y sabe exactamente a quién está mirando.

Ahora permitámonos entrar en el Silencio.

\* \* \*

Ahora ¿hay alguna pregunta, por favor? ¿No hay preguntas? Entonces, gracias.

\*\*\*

Título original en inglés: "Holding to Our Faith", 5/9/69
Fuente original del texto traducido: <a href="https://coolwisdombooks.com/neville/neville-goddard-lectures-holding-to-our-faith/">https://coolwisdombooks.com/neville/neville-goddard-lectures-holding-to-our-faith/</a>

Traducido por Fernando Gabriel Santín.

Si este archivo gratuito de conferencias de Neville Goddard te ha ayudado en tu viaje, considera ayudar a mantenerlo vivo para otros. (Este mensaje, el cual comparto con el mismo sentir, es dado, como puedes ver, en el final de cada conferencia dada por Neville Goddard, publicada sin condicionamientos por el autor del sitio web <a href="https://coolwisdombooks.com">https://coolwisdombooks.com</a>)

Si lo deseas, puedes compartir este material en forma parcial o total sin cambiar nada del texto, siempre citando la fuente original en inglés y la fuente original de esta traducción. Gracias.

Diseñado para facilitar su lectura y estudio. Traducción publicada en → https://imaginaciondespierta.net.ar

Material de uso personal y para compartir con amigos aplicados al estudio y práctica de la Obra de Neville Goddard email de contacto con el traductor: <a href="mailto:fernandogabrielsantin@outlook.com">fernandogabrielsantin@outlook.com</a>
Más material de la Obra de Neville en audio en español: <a href="mailto:http://nevillegoddard.ivoox.com">http://nevillegoddard.ivoox.com</a>

Más material de la Obra de Neville Goddard en inglés en:
<a href="http://realneville.com">http://realneville.com</a> - <a href="http://coolwisdombooks.com/neville">http://coolwisdombooks.com/neville</a> - <a href="https://thevibeproject.org">http://icebluezen.com/</a>